

INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Sito web [StadlerRail.com](https://www.stadler-rail.com)

Stadler è un fornitore di soluzioni di mobilità specializzato nella costruzione di veicoli ferroviari, nell'assistenza e nella tecnologia di segnaletica. La presente informativa sulla privacy ha lo scopo di informarla sul trattamento dei dati personali in relazione all'utilizzo del nostro sito web, raccolti da parte dell'azienda del Gruppo Stadler sottoindicata (a cui di seguito si fa con "Stadler", "noi" o "ci").

1. Titolare del trattamento e incaricata della protezione dei dati

Titolare del trattamento dei dati è:

Stadler Rail AG
Ernst-Stadler-Strasse 1
9565 Bussnang
Tel: +41 71 626 21 20

Il responsabile della protezione dei dati del Gruppo Stadler è raggiungibile all'indirizzo:
compliance@stadler-rail.com

Per le seguenti località in Germania: Berlino, Chemnitz, Mannheim:
Kedua GmbH, Frank Jander, fjander@kedua.de

2. Dati personali trattati

I dati personali oggetto di trattamento sono quelli da lei forniti su base volontaria. Inoltre, alcuni dati vengono raccolti automaticamente durante la navigazione sul nostro sito web.

Qualora ci contattasse tramite il modulo di contatto, elaboriamo i dati da lei inseriti nella maschera di input, in particolare appellativo, nome, cognome, indirizzo, numero postale di avviamento e località, Paese e numero di telefono, nonché il suo indirizzo e-mail e il suo messaggio personale.

Quando visita il nostro sito web, il nostro sistema raccoglie automaticamente alcune informazioni tecniche, tra cui il suo indirizzo IP, i dati relativi al suo browser e al suo sistema operativo, la data e l'ora della sua consultazione, il nome e l'URL della pagina visitata.

3. Finalità del trattamento dei dati e basi giuridiche

In linea di principio, ricorriamo al trattamento dei dati personali solo quando necessari per la gestione dei nostri rapporti commerciali, in particolare in fase di stipulazione e attuazione di contratti con clienti, fornitori, ecc. I suoi dati personali vengono inoltre trattati nel caso in cui ci dovesse contattare direttamente per evadere le sue richieste ed eventualmente nell'ambito di misure precontrattuali.

Trattiamo i dati personali anche al fine di adempiere ai nostri obblighi di legge a livello nazionale e internazionale, per salvaguardare rivendicazioni legali e per la difesa nell'ambito di controversie giuridiche o procedure ufficiali, nonché per rispettare i requisiti di compliance e altre direttive interne, per condurre indagini interne e per scopi amministrativi interni.

In alcuni casi, inoltre, trattiamo i dati personali in base ai nostri legittimi interessi.

In particolare, il trattamento dei dati persegue le seguenti finalità:

- il funzionamento del nostro sito web
- il miglioramento della nostra offerta online
- l'analisi e la valutazione delle attività del sito web
- il monitoraggio e l'ottimizzazione della sicurezza del sistema

Se ci ha fornito il consenso all'utilizzo dei suoi dati, la finalità del trattamento sarà contestuale a quanto dichiarato durante la raccolta degli stessi e avverrà nei limiti del consenso da lei espresso. In tal caso, ha la facoltà di revocare il consenso al trattamento dei dati in qualsiasi momento. È tuttavia importante ricordare

che tale revoca non influisce in alcun modo sul trattamento dei dati avvenuto in precedenza. Può modificare il suo consenso al seguente link: [Privacy notice - Stadler \(stadlerrail.com\)](#)

4. Cookie

I cookie sono piccoli file di testo che vengono memorizzati sul suo computer e salvati dal suo browser. Essi hanno lo scopo di offrire un'esperienza di navigazione sul nostro sito web più semplice, efficiente e sicura. La maggior parte dei cookie utilizzati viene impiegata solo per la rispettiva sessione e viene automaticamente cancellata al termine della navigazione ("cookie di sessione"). Altri cookie restano invece salvati sul suo dispositivo finché non li elimina. Questi cookie consentono di riconoscere il suo browser al prossimo accesso ("cookie permanenti"). È possibile impostare il browser in modo da essere informati sull'archiviazione dei cookie e da consentirne l'utilizzo solo in singoli casi, per escludere l'accettazione dei cookie in casi particolari o in generale, o per attivare l'eliminazione automatica dei cookie alla chiusura del browser. Disattivando i cookie, le funzionalità del nostro sito web potrebbero risultare compromesse.

Alcuni cookie sono impostati da noi, altri da partner contrattuali con cui collaboriamo.

Per sapere quali cookie vengono effettivamente utilizzati, la invitiamo a consultare la nostra informativa sui cookie alla voce [Privacy notice - Stadler \(stadlerrail.com\)](#). In essa troverà anche il link per modificare le impostazioni dei cookie.

Per informazioni sull'utilizzo dei cookie (compresa la disattivazione) nei principali browser, può consultare i link indicati di seguito:

[Google Chrome](#)
[Internet Explorer](#)
[Mozilla Firefox](#)
[Safari](#)

5. Servizi di analisi: Matomo

In base al consenso, sul nostro sito web utilizziamo il servizio di analisi web Matomo. Si tratta di un servizio fornito da InnoCraft Ltd, 7 Waterloo Quay PO625, 6140 Wellington, Nuova Zelanda. I dati personali che elaboriamo attraverso l'utilizzo di Matomo sono, tra gli altri: l'indirizzo IP abbreviato, le pagine/gli URL visitati, l'orario d'accesso e il tempo di permanenza, l'URL del referrer, i dati sul suo browser, la regione/il Paese (senza che questo possa identificare un indirizzo specifico/un domicilio), la risoluzione dello schermo, i file scaricati, i link a domini esterni. I dati da noi raccolti attraverso il servizio Matomo vengono utilizzati esclusivamente a fini statistici e per migliorare la fruibilità del sito web.

6. Utilizzo di YouTube

Abbiamo integrato nella nostra offerta online video memorizzati su www.youtube.com che possono essere riprodotti direttamente dal nostro sito web. I video in oggetto sono tutti integrati nella "modalità di protezione dei dati estesa"; ciò significa che i suoi dati utente verranno trasmessi a YouTube solo nel caso in cui decidesse di fruire dei video. I dati menzionati nel successivo paragrafo sono soggetti a trasferimento esclusivamente qualora decidesse di riprodurre i video. La trasmissione di tali dati non ricade sotto la nostra competenza.

Riproducendo il video, YouTube viene informato del suo accesso alla corrispondente sottopagina del nostro sito web. Ciò avviene indipendentemente dal fatto che YouTube fornisca o meno un account utente tramite il quale lei si è eventualmente connesso. Se ha effettuato l'accesso a Google, i suoi dati verranno associati direttamente al suo account. Per evitare l'associazione al suo account YouTube, è necessario effettuare il logout prima di attivare il pulsante. YouTube può memorizzare i suoi dati come profilo utente e utilizzarli a scopi pubblicitari, di ricerca di mercato e/o per la configurazione mirata del proprio sito web. Tale valutazione viene effettuata in particolare (anche per gli utenti che non hanno effettuato il login) per fornire pubblicità personalizzata e per informare altri utenti del social network sulle sue attività sul nostro sito web. È sua facoltà opporsi alla creazione di tali profili utente contattando YouTube ed esercitando il suo diritto.

Per ulteriori informazioni sulle finalità e sull'ambito della raccolta e del trattamento dei dati da parte di YouTube, le suggeriamo di consultare le relative norme sulla privacy. In esse sono incluse anche ulteriori

informazioni sui suoi diritti e sulle opzioni d'impostazione per proteggere la sua privacy:
<https://policies.google.com/privacy?hl=it&gl=it>.

7. Altri software di terze parti

Escludiamo l'utilizzo di altri software o strumenti di terze parti, come la funzione di remarketing o di "segmenti di pubblico simili" di Google Inc., ivi inclusi il monitoraggio delle conversioni di Google Adwords e Google AdSense. In aggiunta, non utilizziamo alcun plug-in di social media quali Facebook, Instagram o Twitter.

8. Trasmissione di dati a terzi

I suoi dati possono essere trasmessi a terzi qualora ciò si renda necessario al raggiungimento degli scopi dichiarati o al fine di proteggere i nostri legittimi interessi o, ancora, ove richiesto dalla legge. Le terze parti destinatarie dei suoi dati (o che possono accedervi attraverso il loro servizio) includono in particolare:

- le aziende del Gruppo Stadler (comprese quelle esterne allo SEE; un elenco delle società interessate è disponibile al seguente link: <https://www.stadlerrail.com/it/chi-siamo/sedi/>)
- fornitori di servizi, in particolare fornitori di servizi informatici, di hosting e di assistenza in Svizzera e in Europa

Qualora dovessimo coinvolgere terze parti nell'esecuzione dei contratti, queste riceveranno i suoi dati solo se il trasferimento fosse necessario alla prestazione del relativo servizio.

9. Periodo di conservazione

Conserviamo i suoi dati per il tempo necessario a raggiungere lo scopo per cui sono stati raccolti. Il periodo di archiviazione dei rispettivi cookie è consultabile qui: [Privacy notice - Stadler \(stadlerrail.com\)](#).

10. I suoi diritti

Nella misura prevista dalla legge applicabile in materia di protezione dei dati, lei ha il diritto di richiedere informazioni sui dati che la riguardano, di richiederne la correzione o l'integrazione, di limitarne il trattamento, di predisporre la cancellazione, nonché il diritto di ricevere i suoi dati in un formato strutturato e leggibile da un dispositivo automatico per trasferirli a terzi (portabilità dei dati).

Dispone, inoltre, della facoltà di opporsi al trattamento dei suoi dati personali nella misura in cui il loro trattamento non sia necessario all'adempimento di un obbligo contrattuale o legale. Se il trattamento dei dati si basa sul suo consenso, ha il diritto di revocarlo in qualsiasi momento. La preghiamo di notare che la revoca non pregiudica la legittimità del trattamento precedente.

I suoi diritti possono subire limitazioni, in particolare, se l'esercizio del suo diritto ostacola l'espletazione dei nostri obblighi legali o contrattuali, se sussiste per noi la possibilità di appellarci a un interesse prevalente o in caso vengano violati i diritti di terzi.

Per esercitare i suoi diritti, la preghiamo di rivolgersi all'indirizzo indicato al punto 1.

Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, può in qualsiasi momento presentare un reclamo all'autorità di vigilanza competente. In Svizzera tale figura è rappresentata dall'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza (<https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/it/home.html>).

11. Sicurezza dei dati

Sebbene il nostro sito web applichi con licenza la crittografia SSL (si veda il certificato nell'angolo in alto a sinistra del browser), desideriamo sottolineare che la trasmissione di dati via Internet comporta vulnerabilità in termini di sicurezza, che trovano origine al di fuori del nostro server web, come ad esempio i nodi sulla rete internazionale.

12. Dati di terze parti

Qualora fosse lei a trasferirci dati personali di terzi, le chiediamo di accertarsi di essere autorizzato alla trasmissione, nonché di assicurarsi che gli interessati ne siano stati debitamente informati e siano a conoscenza della presente informativa sulla privacy e che i dati trasmessi siano corretti.

13. Modifiche

Ci riserviamo il diritto di modificare in qualsiasi momento la presente informativa sulla privacy. Sul nostro sito web, alla pagina [Privacy notice - Stadler \(stadlerrail.com\)](https://www.stadler.com/it/privacy-notice), può consultare di volta in volta la versione valida.

14. Esclusione della responsabilità

Il nostro sito web contiene informazioni generali sulle aziende del Gruppo Stadler e sui loro prodotti e servizi. Tali informazioni vogliono essere uno spunto per consentire a chi interessato di acquisirne una prima visione generale. Tuttavia, tutte le informazioni contenute in questo sito web sono fornite senza alcuna garanzia. Ci asteniamo espressamente dal fornire alcuna garanzia e decliniamo qualsiasi responsabilità, in quanto ad accuratezza, affidabilità, completezza e attualità delle informazioni e simili. Non esiti a contattare l'ufficio indicato al punto 1 per ulteriori informazioni, soprattutto se vincolanti.

15. Link ad altri siti web

Questo sito web contiene link ad altri siti web. Non abbiamo alcuna influenza sulla configurazione e sui contenuti dei siti web collegati e decliniamo qualsiasi responsabilità in merito a tali contenuti. La responsabilità dei contenuti e delle informazioni messe a disposizione su tali siti ricade esclusivamente sui rispettivi fornitori.

16. Diritto d'autore

Stadler consente agli utenti di questo sito web di copiare o stampare per uso personale i contenuti presentati. È consentito copiare o stampare a scopo di pubblicazione solo ed esclusivamente i contenuti salvati alla voce News. È tuttavia condizione necessaria che la pubblicazione riporti le dichiarazioni di copyright di Stadler ivi contenute. I diritti d'autore e tutti gli altri diritti di protezione su tutti i contenuti restano di proprietà di Stadler.